上调出席人數 Last Week's Attendance 88 人 主日崇拜 Sunday Worship 成人主日學 Adults Sunday School 60 人 Youth Sunday School 青少年主日學 13 人 幼童、嬰兒看顧 Toddler \ Nursery 7人 兒童崇拜 Children Worship 8人 Children Sunday School 兒童主日學 10 人 Prayer Meeting (Wednesday) 禱告會((週三) 14 人 Cell Group Fellowship 細胞小組團契 32 人

Loving Family Fellowship

Youth Fellowship

奉獻報告 Offering Report

愛家團契

青少年團契

2018年度預算	2018 Annual Budget	\$282,817.00
5月預算	May 2018 Budget	\$21,755.00
5月累積奉獻	May 2018 Total Offering	\$23,758.00
2018 年累積奉獻	2018 Total Offering	\$109,696.00

下主日事奉人員 Next Week's Service Personnel (6/10/2018)

講員 Speaker 房正豪牧師 Pastor Steven Fang

領會 Worship Leader 蔡葉平弟兄 Yeping Cai

翻譯員 Interpreter

可琴 Pianist 尤偉帆弟兄 WeiFan Yu 領唱 Hymn Leader 邱清忠弟兄 Jack Chiu 招待、收奉獻人員 鄭秀婉姊妹 Elim Teh 以sher & Offering Collection - 華姊妹 Hua Zhou 林朝志弟兄 ChaoZhi Lin

其他事奉人員 Other Service Personn

清潔及伙食(06/03/2018)

Cleaning & Cooking Team

本週清潔第一組: 李永邦 David Li 下週清潔第二組: 余真 James Yu

6/17 主日伙食: 關雅慈 Jackie Su

週五團契(6/08/2018)

Friday night Fellowship

30 人

5人

Cell Group

路城華人基督教會 Louisville Chinese Christian Church



主題:作主門徒,傳主福音 Theme: Be the Lord's Disciples, Share the Gospel

主日中英合堂崇拜:早上九點四十五分

Bilingual Sunday Worship: 9:45am

主日中英分堂崇拜:中文堂 9:45am; 英文堂 11:15am Separate Sunday Worship: Chinese: 9:45 am; English: 11:15am 成人主日學: 主日早上十一點十五分 Adult Sunday School: 11:30am 兒童崇拜: 主日早上十一點十五分 Children Worship: Sunday 11:30am 禱告會: 周三晚上七點三十分 Prayer Meeting: Wednesday 7:30pm 青少年活動: 周五晚上七點三十分 Youth Activity: Friday 7:30pm 家庭團契: 周五晚上七點三十分 Family Fellowship: Friday 7:30pm

6120 Lovers Lane, Louisville, KY 40291 ☎(502) 231-6113

Website: www.LouisvilleCCC.org E-mail: LCCC6120@gmail.com



主日崇拜程序

序樂		靜默
	以讚美感恩來敬拜	
宣召	詩篇 127:1-2	領唱
讚美詩歌	一萬個理由	領唱/會眾
	祢扶持我	
	耶穌愛我	
認罪讀經	詩篇 25:6-7, 11-12	領唱/會眾
禱告		領唱
詩歌	我靈之光	詩班
	以宣講來敬拜	
讀經	路得記 1:15~16	司會
兒童祝福		Michael Boykin
信息	堅固的真情	房正豪牧師
主餐	多美麗	領詩/會眾
回應詩歌	我會跟從	領詩/會眾
	以奉獻來敬拜	
奉獻詩歌	302 主是我一切	領詩/會眾
奉獻禱告		司會
	以肢體關懷來敬拜	
歡迎/報告		司會
祝禱		房正豪牧師
	564 祝福頌	會眾
殿樂		默禱感恩

<u>司會</u>	<u>司琴</u>	翻譯員
劉東發弟兄	蔡林孝澤弟兄	梁國雄弟兄
領唱	主餐人員	招待、收奉獻人員
晏以美姊妹	蔡葉平、胡海天 劉東發、傅小安	孫明永、高肖娟、 胡海天、李海蓉

ORDER OF WORSHIP June,3 2018

Prelude		Silent Meditation	
WORSHIP T	<mark>THROUGH PRAISE AND THAN</mark>		
Call to Worship	Psalm 127: 1-2	H. L.	
Hymns of Praise	10000 Reasons	H. L./ Cong.	
	You Raise Me Up		
	Jesus Loves Me		
Confession Reading	Psalm 25: 6-7, 11-12	H. L./ Cong	
Prayer		H. L.	
Hymn	Light of My Soul	Choir	
WOR	SHIP THROUGH PROCLAMA	ΓΙΟΝ	
Scripture Reading	Ruth 1:15~16	W. L.	
Blessing & Dismissa	al of Children	Michael Boykin	
Sermon	Solid True Love	Rev. Steven Fang	
Communion	How Beautiful	H. L./ Cong	
Responding Hymn	I Will Follow	H. L./ Cong	
WORSHIP THROUGH OFFERING			
Offertory Hymn	#302 You Are My All in All	H. L./ Cong.	
Offertory Prayer		Worship Leader	
WORSHIP THROUGH CARING AND FELLOWSHIP			
Welcome/ Announce	ements	Worship Leader	
Benediction		Rev. Steven Fang	
	#564 Benediction		
Postlude		Silent Meditation	

Worship Leader	<u>Pianist</u>	<u>Interpreter</u>
Dongfa Liu	Austin Tsailin	Edward Leong
Hymn Leader	Lord's Supper Helper	Collect Offering
Yimei Yen	Yeping Cai、 Haitian Hu Dongfa Liu、 Xiaoan Fu	Mingyong Sun, Xiaojuan Gao , Haitian & Hairong Hu

教會事工報告

- 1. 歡迎第一次來崇拜的新朋友,請自我介紹,中午與我們共進午餐,請坐新朋友圓桌。
- 2. 每週三禱告會在教會舉行。六點半有晚餐供應,七點半開始禱告, 牧師鼓勵大家來參加禱告,禱告是教會動力的源頭。
- 3. 下主日年中會員大會,當天的主日學取消一次,會員大會將投票執事 候選人劉東發,蔡葉平 MikeBoykin 弟兄及通過新修改的章程。有關 修改部分,詳情請洽執事會。
- 4. 6/17 父親節特別聚會,邀請朋友來參加,有第一堂主日崇拜早上 8:30 及 9:45 崇拜,教會玄關備有邀請單張。
- 5. 中美聯姻團契將在 6/23 週六 上午十點在" My Old Kentucky Home" 州立公園舉辦郊遊, 每家帶一菜。歡迎弟兄姊妹及朋友來參加。詳情請和 Larry Marlow 弟兄聯繫。
- 6. 中西部華人基督徒夏令會將於 6/28 ~ 7/1(星期四至星期日)在Cedarville,OH 舉行,主題「活出基督的生命」,牧師鼓勵大家參加夏令會,前四十位報名者將,補貼每人 25 元,大會優待報名費截止日六月三號,報名後請通知邱弟兄統計人數,詳情請參閱玄關處海報,或網站 http://summer.midwestchinesechristians.org/
- 7. 暑期聖經學校(VBS)將於 7/23 至 7/27(週一至週五上午 9 點到下午 4 點)。主題是"遊戲開始"。在 6/10 之前報名有優惠每一小孩 \$40, 之後是 \$50 我們需要很多同工幫忙,詳情請和劉東發弟兄聯繫。
- 8. 請大家有恆心每日靈修,下週靈修內容是詩篇81~85章。
- 9. 牧師六月開始,主日信息分享路得記,請大家分享介绍教會網站, 讓更多人得到福音。

日期	題目	經文
6/10	神看重什麼	路得記 2:12
6/17	現代父親的掙扎	申命記 6:6-7

背誦經文:路得記 2:12

願耶和華照你所行的賞賜你。你來投靠耶和華以色列神的翅 膀下,願你滿得他的賞賜。

Church Announcements

- 1. Welcome all first time visitors and worshipers. You are cordially invited to join us at our new friend round table during lunch.
- 2. Wednesday night prayer meeting schedule: dinner is 6:30 PM, and prayer meeting is 7:30 PM. Pastor Fang reminds us that Christians put prayer as a priority in our life. We should pray before we start on anything. Come join us mid-week at 7:30 PM for prayer service.
- 3. Next Sunday we will have a Congregational meeting after worship. All activities will be suspended after the combined worship. We will vote to approve following brothers as deacons; Dongfa Liu, Yiping Cai and Michael Boykin. We will also vote to approve an amendment to our bylaws. Please contact any of our deacons to inquire of the amendment.
- 4. On Father's Day, June 17th, we will have three separate worship sessions scheduled at 8:30 AM, 9:45 AM, and 11:15 AM. Our church has special invitation flyers for your guests.
- 5. Please join the Asian Connection cell group on 6/23 for an outing to "My Old Kentucky Home". All are invited to this pot luck picnic. Bring your games, as well; we had a wonderful time last year. For details, please contact Bro. Larry Marlow.
- 6. Midwest Summer Retreat (6/28 to 7/1) at Cedarville, OH. The theme is "The Gospel, a Way of Life" for this conference. Pastor Fang calls for an incentive and gives \$25 each of the first 40 members who register to this conference. Deadline to register for the conference is June 3 with discount or full price afterward. After your registration, please contact Bro. Jack Chiu. For details and registration, please refer to the poster or website: http://summer.midwestchinesechristians.org
- 7. Vocational Bible School (7/23 to 27; Monday through Friday 9 AM to 4 PM) at LCCC. The theme is "Game ON". Deadline for registration is June 10 with discount at \$40 for each child, afterward will be a full price at \$50 for each. This is a great opportunity to volunteerism where you can practice your faith with a lot of fun. For details, please contact Bro. DongFa Liu.
- 8. Next week daily devotion chapters are Psalm 81 to 85.
- 9. Sunday worshiping theme is derived from the book of Ruth in June. Please invite your friends and introduce our website to them; www.LouisivlleCCC.org or use our QR code. Make the Gospel our way of life.

Date	Title	Verses
6/10	What is God Care about ?	Ruth 2:12
6/17	Modern Fathers' Struggling	Deuteronomy 6:6-7

Memory Verse: Ruth 2:12

The LORD recompense thy work, and a full reward be given thee of the LORD, the God of Israel, under whose wings thou art come to take refuge.